新潟バイパス22日全線開通

亀田バイパスも紫竹山～芽野山間が開通

期待される交通渋滞緩和

待望の新潟バイパスと亀田バイパスが、この二十二日（木）正午に開通します。

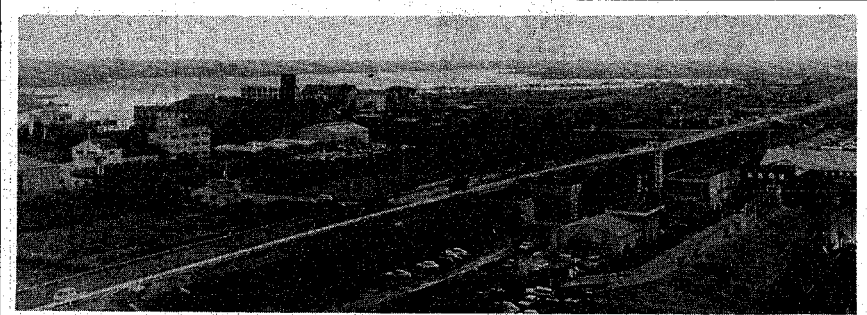
新潟バイパス・亀田バイパスは、将来北陸自動車道や新々バイパスと結び、日本海時代の拠点都市新潟の流通を支える重要な役割を担って建設されたものです。

自動車の急激な普及、大衆化は生活水準向上の象徴ですが、他方交通混雑という副産物を生み出しています。新潟市でも、市街部の混雑は、誰もが知っていることです。ことに、市街地に導く根幹路線、臍帯橋から海老ケ瀬にいたる国道7号線、石山から亀田にかけての49号線、8号線の笹口稲付近また、116号線や東港線などのラッシュ時の渋滞ぶりなど、すさまじいと言えます。

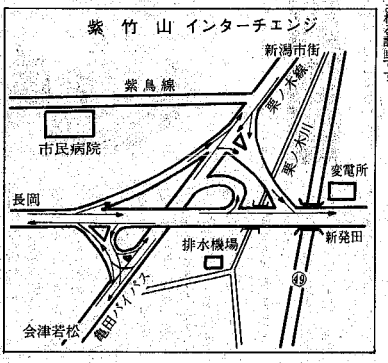
新潟バイパスは、すでに紫竹山海老ケ瀬間が開通していますが、その実績を見ますと、7号線の海老ケ瀬付近の交通量は一日約二万台から一万台に落ちました。笹口稲付近でも、49号線においても、ほぼ同じように、交通量が半分に落ちることが見込まれます。また時間的にも、国道7・8号を走って市内を通過するのに約三十分かかったものが、バイパスの全線開通で約十五分となりますし、新潟―亀田間も約二十五分かかったものが約十分に短縮されます。

とくに、内野方面や8号線から駅南方面に行く場合、新潟バイパスを使うと便利になりますので、大いに利用ください。

今回開通するのは二車線ですが昭和五十一年度には新潟バイパスが、五十二年度には亀田バイパスが、それぞれ四車線化され、新潟バイパスは、さらに六車線化される計画です。また、今回立体化されたインターチェンジ（バイパスと他の道路の接続点）は、紫竹山桜木町・姥ケ山の三カ所ですが、昭和五十二年度までには、全部が立体化される計画です。



1週間後の開通を待つ新潟バイパス――最後の仕上げが急ピッチ



歩行者や自転車は側道のご利用を

側道も一方通行

新潟バイパスは、全線にわたって両側に側道が設けられています。本線はこの側道についていくかぎり無事に乗り入れることはできません。

本線については、歩行者や自転車は通行止となります。だから、側道も、女池区画整理事業地内、紫竹区画整理事業地内を除いて、すべて一方通行になります。

歩行者や自転車は側道を利用しなければなりません。逆に側道に入ってはいけません。

また、歩行者や自転車がバイパスを横断することは、必ず横断ボックス（トンネル）を利用してください。

ドライバーは、ものを投げるようなことは、やめましょう。側道に行き交う自転車が通っていますので、特に危険です。

側道も、本線と同様に駐車禁止になります。

また、歩行者や自転車がバイパスを横断することは、必ず横断ボックス（トンネル）を利用してください。

ドライバーは、ものを投げるようなことは、やめましょう。側道に行き交う自転車が通っていますので、特に危険です。

農家の花嫁・花婿台帳

作成にご協力を

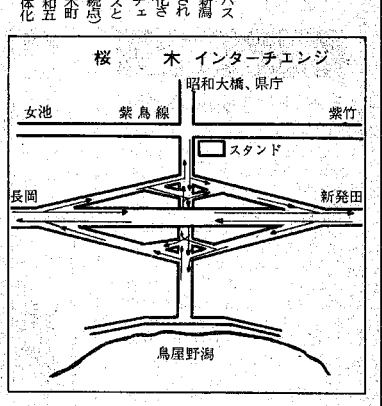
木と花と澄んだ空、豊かな農業、住みたくなる農村―市農業委員会では、国の重点地区の指定を受け、農業就業近代化対策事業をすすめています。

その中で農家のあとどりをいかに確保するかが大きな課題です。

そのため、農家世帯員の結婚適令者を対象にアンケート調査を行ないます。

調査表が配布されましたらほんとうのことを記入しもよりの農業連絡員に提出してください。ご回答いただいた貴重なご意見については、かたく秘密を守り、花嫁・花婿台帳作成の基礎資料といたします。

なお、農家世帯以外で農家へ嫁ぐ意志のある方についても台帳に登録いたしますので、農業委員会へご連絡ください。



インターチェンジ

県内初の立体交差

右左折は標識に従って

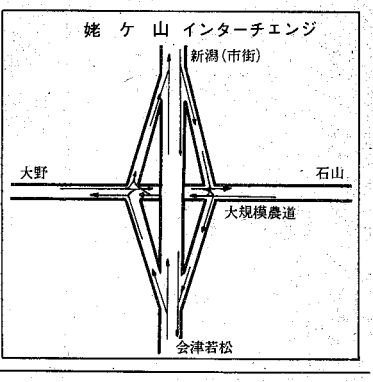
新潟バイパス、亀田バイパスでは、交差点の渋滞をなくするために、インターチェンジに立体交差を多く使っています。

インターチェンジの立体交差は県内で初めてのものです。

将来はすべてのインターチェンジを立体化する計画ですが、今回立体化されたのは、新潟バイパスの紫竹山と桜木町のインターチェンジと亀田バイパスの姥ケ山インターチェンジの三つです。

この三つの立体交差の様式は、図で示したとおりです。

交差点に標識と信号を設置してありますので、それに従えば間違いないのですが、何分にも県内で初めての立体交差ですので、これらの図を参考にしてください。間違っても急停車や後退することのないように、ご注意ください。



水族館

珍魚ベスト10 ②

メクラウオ

メキシコの洞窟の中から発見された熱帯魚です。長い間暗い洞窟の中で生活していたので目は退化して、皮膚の中へはいって見えなくなっています。原始化した稚魚は、ある程度成長するまでは、ちゃんと目はついています。この魚は目が見えないかわりに感覚器官が非常に発達していて、何かにぶつかったりしないで上手に泳ぎ、餌をとります。食欲は旺盛で何んでも喰い、ばばに食べます。糸ミミズなどを与えると、口からあふれるほどにほおばり貪欲さをさらけだしますが、体色はピンクで上品に見えます。性質はおとなしく、たくさんの熱帯魚といっしょに飼育することができます。体長は成長した雄は六㌢雌は十㌢になります。家庭用の観賞水槽には、うってつけの魚です。最近は熱帯魚屋さんで比較的安く入手できるようです。丈夫な魚で他の魚とケンカしないので観賞用には人気のある魚の一つに数えられています。

昭和49年版

手帳「にいがた」を頒布

最新の統計資料や県民必須の便覧を豊富に収録した手帳を市民の方々に広く活用していただくため次のとおり頒布します。

期間　11月15日（木）～12月15日（土）
価格　1冊 130円
場所　市企画調整課（市役所3階）

オリエンテーリング大会

日　時　11月23日（金）
午前10時より午後4時まで
会　場　西蒲原郡巻町竹野町
金仙寺ユースホステル（中心会場）
募集人員　50組（100人）
原則として2人以上1組で申し込むこと
内　容　オリエンテーリング説明及び実技
楽しいレクリエーション
参加費　300円
申し込み　申込み金 100円を添え、11月20日（火）までに市内西堀通り5番町小林デパート内新潟市ユースホステル協会へ。

家事家計講習会

物価高に打ち勝つ予算生活

▶**内容**　物価高の食事の工夫
予算のたて方など
その他、22日には高氏登志恵氏の講演、26．27日にはスライドがあります。

▶**会場と日時**　11月22日（木）―県医師会館　11月26日（月）―中野山会館　11月27日（火）―新潟相互寺尾支店　時間はいずれも午前10時から午後12時半まで

▶**料金**　会員券― 150円　託児券― 50円
（中野山会館は託児なし）

郷土資料館特別展開催中

新潟市の名誉市民らをしのぶ

期間　11月30日まで
内容　新潟の発展に尽した人6人の手記、愛用品、書、画、写真など約40点。なお、来館者には、6人の解説資料と出品目録をさしあげます。

水族館

〝えずけ〟が一部変更

来年3月まで海女の餌ずけを休止するため、餌ずけが少し変わります。
午前10：30アシカ　11：00回遊水槽
11：30アシカ
午後1：00　海ガメ2：00アシカ
3：00回遊水槽　4：00アシカ

社会保険移動相談

▶**日時**　11月23日（勤労感謝の日）
午前10時～午後4時
▶**会場**　小林百貨店　7階
▶**内容**　厚生年金、健康保健、国民年金など年金や医療保険について何でもご相談ください。